

# TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7052

(TRUSHDAY, September 7, 1922) P. O. Box 260

Volume 21, No. 37  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

**本報價目表**  
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五牛年五元三個月二元七五一月一元中國以外國每年收英金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠寄函定閱恕不奉呈本報司理部啟

中華民國十一年九月七號

# 大漢公報

夏歷歲次壬戌年柒月十七日

號七(四期星)卷廿

## 代論

### 華人工會等上週總領事書

總領事先生鈞鑒 屢讀 鈞示及雲城兩埠中華會館通告 藉悉 台座奉命與坎政府訂立移民及通商約 想壇 姑具材自能折衝於樽俎 乃中懷虛谷 竟蒙諮詢於芻蕘 敝會會員等 雖深慚謝 惟痛既關夫切膚 事不容於緘口 用進一得之愚 藉作細流之助 敬希 台座察納以力爭得之。

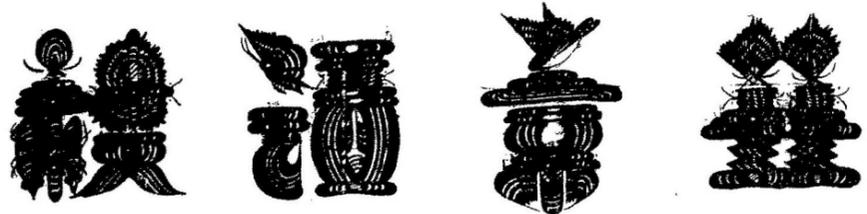
(一)由坎回國華工 應准隨時自由復來坎境也 查加 拿、中華移民律 凡華工出坎回國 限以兩年 則須復 來至去年六月間 乃展期為三年 然敝會等仍認此為無 理苛例 蓋華工身萬里 于役多年 既蠅頭之稍積 乘歸 首以言歸 冀觀祖國之光 少舒吧咕之念 乃天倫之樂 無幾時 而限期又迫逼而至 離歌遠賦 勿容片刻勾留 漢(旁衣)被長征 實作離人去國 揆諸人情 未免有難堪 者矣 且也死喪疾病 實人所不能無 官訟理災 患常生於 不測 設不幸偶遭其一 則致蹙得行期 逾限到來 須再 納稅 借債以清交 則債臺高築 而有時亦借無可借 乏財 以繳納 則慘被撥還 謀生無地 是此例 損害我華工權 利至甚 今後訂移民約時 宜要求凡華工回國與其他各 國工人回國同例看待 隨時由自復來 不加以任何限制 如力爭不獲 則最低之讓步程度 亦須於上例內附入補例 即凡華工因故障不能如期復來坎者 得預稟於駐坎中 國領事轉請會坎移民局 再予以展期至若干年。

(二)政府每年應准若干華人入口而取消人頭稅也 加政 府自一九零四年以來 對於華人入口 每名抽割人頭稅 五百金 甚至對於華商與學生 亦多萬挑別 冀漁此五 百金之利 視我人若貨物牲畜 將我人格掃地以盡 殊 足憤恨 而加政府之好利聚斂之甚 亦可謂諸古今天下 萬國所未有 查日英合約 年許日本工人五百名入加 (商約讀在外)并無抽捐毫厘 將來中加訂約 彼此互以 最惠國相待 則是加政府之於華人 實不得歧視 不得 薄華工而厚別國人 故此訂約應要求坎境年准華工若 千人口 其數則以加政府所許以日人者 而以日本國人 口與中國人口之比多若干而定 即無論加當局如何注重 於禁工人入口 熱於排亞 而 台座亦須爭得有與日本 相等之權利 盡打銷納人頭稅之勒抽 庶於國體上生 色不少 否則移民約不如不訂之為愈耳 因該約最要之

### 致總堂佈告

為通告事 中歷七月廿五日 即西歷九月十五號為 洪門 五祖先師千秋寶誕之期 合行通告各地分堂於是 日遵章舉行恭祝大典禮 休業一天以慶盛典而誌 紀念此告

域埠致公總堂啟



▲英屬加拿大雲高華埠  
▲片打街西門牌第五號



電話 (詩毛) 四參六七  
Pekin Chop-Suey 5 Pender St. W. Vancouver B. C.

## 詩亞亞輪船公司

▲特別通告  
為副華友之雅。本公司特 將兩號新船。坎拿大皇后 與澳大利皇后。航程更 改。自八月以後。由此往 日本上海而直至香港。不 復往小呂宋矣。 所有各皇后船到上海時。 本公司備有小輪。以便華 友登岸遊覽地方之用。謹 此奉告。請為傳佈。

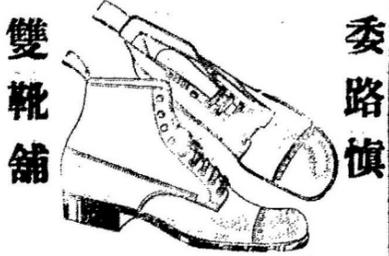
| 價目表 | 溫哥巴 域多利 至香港 | 坎拿大皇后  | 澳大利皇后  | 亞細亞皇后  | 俄國皇后   | 由雲高華啟行日期    |
|-----|-------------|--------|--------|--------|--------|-------------|
| 一等  | 二百七十五元      | 二百七十五元 | 二百七十五元 | 二百七十五元 | 二百七十五元 | 坎拿大皇后 八月廿四號 |
| 二等  | 一百八十五元      | 一百八十五元 | 一百八十五元 | 一百八十五元 | 一百八十五元 | 澳大利皇后 九月七日  |
| 三等  | 一百一十五元      | 一百一十五元 | 一百一十五元 | 一百一十五元 | 一百一十五元 | 亞細亞皇后 九月廿八號 |
| 大船  | 六十五元        | 六十五元   | 六十五元   | 六十五元   | 六十五元   | 坎拿大皇后 十月五日  |
| 小船  | 三十五元        | 三十五元   | 三十五元   | 三十五元   | 三十五元   | 亞細亞皇后 十月五日  |
| 戰稅  | 另計          | 另計     | 另計     | 另計     | 另計     | 坎拿大皇后 拾月拾九日 |

住信通施從司 SETO MORE Asiatic Passenger Agent. Canadian Pacific Rly. VANCOUVER, B. C.  
打士火理司總務客 J. J. FORSTER General Agent Ocean Traffic VANCOUVER, B. C.

## BANK OF MONTREAL

188 Pender St. E. Vancouver B. C.

## 滿地可銀行



雙靴舖  
委路慎  
新式靴  
如欲看時款  
之靴要其  
是現辦到  
號小現各  
女小現各  
新小現各  
價極相宜  
為賜顧

米 樓 新 國 中  
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
389 Railway St. Phones Sey. 526-527  
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗  
登粘柏靈米價格極廉所  
購之米必擇新稻最上等  
而後買如蒙  
光顧請由電  
話通知定委  
經理人函賜  
并見或函賜  
定銀如命安  
當

奄不路米偶啟

WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings Street West  
Near Cambie Street





紹昌行秘製膏丹丸散 龍清先生 統理內外方脈

再道吾身 三生有幸 來函照錄

九製大海獅鞭鐵質腎丸 壯陽補腎 功效第一

三鞭補血露 SHUE CHONG HONG 228 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

此藥係採集三鞭百花精製加工化驗氣味芬芳且甘且香...

三連記 Sam Shing Lin Kee Co. Sey. 4885 1 Pender St. W. Vancouver B.C.

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 137 Pender Street East Vancouver B.C.

廣利泰 啓者雲坤片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意...

Abbeys SALT 葉備鹽為衛生之聖藥 日前曾將有裨補於人...

接整水龍 本號專接修整水龍 膠皮比美於西...

章記 JUN KEE CO. 13 Canton St. P.O. Box 366 Vancouver B.C.

嶺南酒樓 嶺南酒樓 嶺南酒樓

嶺南酒樓 嶺南酒樓 嶺南酒樓

花柳藥酒確有功效 弟居異國迷入花界...

男兒當自強 腎強精足氣雄 力厚九有三鞭 馳名已久 嘗試便知好醜

加拿大各埠代理處 郵費買者自備

華埠

# 德利源記

雲高

DUCKSHEU CO. LTD.  
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

GIM LEE YUEN LTD.  
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

（匯）（兌）（廣）（告）

（特）（別）（平）（沽）（貨）（品）

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭絃索磁器竹器鮮明熟藥參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

本公司接理香港順利匯兌以來其誠實與快捷久為僑胞讚美且粵省各城市村鄉設有郵局者均可達到與及接埋香山各都金銀書信並有大小金錢找換如蒙光顧希為留心

## 金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大批珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠打街東門牌七十一號開張

電話（詩磨）三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396  
71 Pender St. Vancouver, B.C.

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓

### 廣興祥

Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East  
Vancouver, B.C.

本號設在片打街東原日門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必不誤候

電話（詩吟）二六八號

Quong Wah Co.  
Phone Sey. 481  
45 Pender St. E.  
Vancouver,

諸君欲製長款五色印章  
請到  
大華印務局  
地址：華埠打街門牌四十五號

代售：馬玉球、黃廣權、余堯中、謹啓

### 永安藥房

選辦各省地道藥材  
自製各項膏丹丸散

止咳藥丸每打三毫五  
參茸補腎丸每打三毫五  
刀傷跌打丸每打五毫五  
神效白濁丸每服一圓  
斷根癩病藥每打五毫五  
八寶光明眼藥每打三毫五  
通利大便瀉毒丸每打三毫五  
花柳掃毒丸每打一圓

本號自製中西送禮糖糖發客諸君光顧格外歡迎郵費貴客自理

WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264

電話（詩無）二四〇四  
舖在片打街門牌三十二號

司理人 楊金樹 全啓

### 萬勝隆

MAN SING LUNG CO.  
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶什貨海味蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓絃索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金耳環齒陳跌打車馬車腎核臭胆胆花旗參海狗鞭等貨物請諸君光顧特別歡迎

舖在片打街東九十二號

司理人 黃雲混 余朋和 黃信德 甄永霖 啓

寶生巧造金器首飾 特製元加料 三元試服一元

大力自來精 生精壯腎有二虎九牛之力大補年老精虧腎委亦轉弱為強不啻青年健將一索得丹遺精久瀉夜尿尿尿膝痛耳鳴目眩腦虛寒濕帶病男女先後天虛均奇效○與市上廉價藥之燥腎瀉精有傷衛生者判天淵

現時遷往緬街夾片打街  
山尾梳銀行  
二樓五號房

溫金有啓

樓師狀有金溫  
W. A. Cumyow  
Can. Bank of Commerce  
Bldg., - Phone Sey. 2240  
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事  
有蒙委託請  
移玉面商

溫金有啓

股份部  
佈告

啓者日前發出雲埠致公堂洪門實業公司之股份部經理認股啟者已登報端茲公司已舉定正式職員接任辦理凡各埠公堂前接有股份部一不如有無認股者於六月廿號以前將股份寄回大漢公報覽齊察核以清手續另行再發第二期招股部而免混淆是所切盼

十一年五月廿八號  
雲埠致公堂洪門實業公司啓

雲高  
三民館  
SHERMAN HOTEL  
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B.C.

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所屬。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館毅者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義子 啓

雲高  
廣生源  
KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線（詩磨）三零四六

司事人 林栢旋 榮啟披露



▲企霖文大衣裳舖新聞  
男子各等衣着俱全  
童子衣服在本舖式樓

本號直由英倫辦來加市美號男襪每對定價五毫五此是本號之買辦在英倫直由致名之織造公司辦來淨羊毛紗線襪染色不變各等號數均有

▲城埠致公總堂通告

案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章續修洪門根本章程第三節履行徵收年捐報名之期逾年以六月一號以前為結束繳來之銀隨收隨匯限至十二月一號以前要繳清當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會報名徵收以速進行可也此佈

祖國新聞

閩軍殺人祭旗又聞

閩軍新任援粵第二混成旅旅長王獻臣 於出發粵邊時 在仙遊縣城將私立法政專門學生薛誠修槍斃祭旗 經紀前報 詎無獨有偶 且皆出於二旅軍官之所為 接永泰縣來報 駐該縣第五混成團團長王偉所部 營長趙忠魁 向駐嵩口鎮地方 此次奉令 改為第二混成旅 出發援粵 趙於行時 因憤該處士紳 不送萬民傘 下令軍隊捕得鄉愚某甲 誣其為匪 立即就地正法 以人頭祭旗 又以頸血塗於旗上 觀者千人 無不嘆其殘忍 而趙揚揚自得 次日即拔隊上船 詎駛行至半港河面 突遇灘石 破沈一船 溺斃第三連書記生及兵目四人 損失子彈十箱 行李十餘件 聞者莫不稱手稱快

吳松寶山霍亂症之暴烈

江蘇吳松(旁水)前者天氣暑熱無雨澤 地近海洋 白晝熱汽蒸騰 夜間受海風刺冷 又加飲食不潔 或食香瓜等不潔之水菓 以致發生最烈之霍亂症 一星期內 得此症死者 有七八十名 吳松人口稠密 空氣污濁 街道狹窄 市政不講 故該市商民 因此病而死者 無日無之 寶山縣軍民商學各界 近日來每日死傷 不下十數人 聞此症初起時 手指心抽縮 眼珠下垂 筋轉骨麻 上吐下瀉 不得治法 立時斃命 西醫遇此症 非打針使瀉 鮮有濟者 中醫大概用銀針 刺足指心 肚臍舌根腕中之大青筋 見血即愈 鄉人遇此症 恒以舌刮粘麻油 刮腕中之青筋 出血亦可即愈云

英公使抗議奉張扣留車輛

直奉戰後 張作霖所扣留之機關車五十輛 貨車千輛 迄今無交回路之意 經政府當局屢次與張作霖交涉 張氏均與中央政府脫離關係為詞 措詞不交 駐京英使艾爾敦氏 因交通部顧問英人楊格氏迭次敦促 遂於日前對交通總長高恩洪提出嚴厲之質問 希中央要張作霖將扣留之機關車五十輛 及貨車千輛 即日交出 否則將有相當對付 高氏爰行文張作霖 飭其即日將扣留車輛全數交出 并下令山海以北之京奉路英國服務人員 全數即日撤回 張氏究將如何對付 現尚不明 惟於所扣留車輛 似仍無交回之意

滬海員激成大罷工

中華海員工業聯合會總會上海支部 提出援香港定例要求加薪 發出有一星期之久 各船務公司 均置之不覆 各海員迭向該會要求 催發第二函 不料該會將此項要求信送至招商局 該局拒絕不納 往返交涉數次 仍堅不肯在送信簿上簽字 並將原信拆開退還 各海員於是大憤 遂有最後對付 以鳴不平之說 查上海方面海員 以粵南兩幫中堅分子 共計三種 共計萬 千餘人 其要求之目的 大抵如下 百元者加二十元 十元者加二元 五十元者加十元 說者謂海員希望並不過苛 而結果竟至如此 殊為航業前途抱悲觀云

三才號

趨時餅食

聞之洗米而炊則為飯。澆麥而蒸則為餅。餅之屬物。足以佐饌而作餽禮之上品也。況公恆色蘭香。平叔愛銀泥玉屑。御膳有紅綾之貢。功臣榮乳酪之賜。姑勿論其製造之形式若何。惟聞碎香嚼月之名。無不為高客幽人所珍賞。本號在祖國延聘上等餅師。製造各色餅餌。比年以來。垂顧者皆蒙口贊。茲近中秋佳節。精製玉液泡製。不致有拂諸君子之所愛焉。

茲將各款月餅列后

- 金亮 月每包九毛
- 蝦餃肉月每包六毛
- 冬菇肉月每包六毛
- 蓮蓉肉月每包六毛
- 以上俱足壹斤四兩
- 蛋黃荳蓉肉月每包四毛五
- 荳蓉肉月每包三毛
- 什錦鹹肉月每包三毛五
- 以上俱足壹斤
- 蛋黃火腿肉月每包八毛
- 火腿肉月每包六毛
- 鴨腿肉月每包八毛
- 棗泥肉月每包六毛
- 椰絲肉月每包三毛
- 玫瑰荳沙肉月每包三毛
- 五仁甜肉月每包三毛五

代售處域多利埠 祥泰號

電話(詩摩)壹式九一  
SAM CHOY COMPANY Phone Sey. 1291  
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高 延年堂 全啓

啓者本堂樓宇告成煥然可觀堂內修飾裝璜佈置有序所用臺椅燈式鐘錶各器具擬採用新欸以壯觀瞻議定本姓昆仲喜認俗送茲特將各物價目列后聽由各埠名邑各房公叔昆仲隨意認送如蒙喜認何物請早來函掛號並將款項來結歸本堂代辦以符定式是所感盼

雲埠黃江夏堂 啓事

文疆公真像鏡屏壹座價銀約一百六十元  
城埠華隆號祝求君敬贈  
大廳議事大臺一張 價銀約三百元  
台山潮境區兄弟送  
議事臺樓木洋庄椅十六張  
大廳洋庄椅一百張 每張價銀五元  
書記房用臺椅全副價銀約一百五十元

頭門外鏡鏡燈二枝

約銀壹百四十元  
台山石板潭兄弟送一枝  
大廳議事樓主席椅一張  
香山長洲兄弟送  
大照身鏡一面價銀約壹百大元  
台山潮境船步街雲房全人認送  
大廳東西壁玻璃鏡柱五條每條卅元  
會邑新豐費房送一枝  
城埠浩然 有信 致中 送二枝  
笠罷市篤埠台山掃管明兄弟送一條  
書記房用掛鐘一個價銀約五十元  
大廳絲製窗簾全副  
民國十一年 四月 詩毛 九〇九七

裕昌隆廣告

本號開張 數年之久 茶米油糖 珍饈備有 價實貨真 不欺童叟 地道藥材 鮮明且阜 丸散膏丹 精製妙手 神驗久經 膾炙人口 各貨批發 從廉為首 附送便捷 定無遲後 諸君垂青 歡迎禮厚 林翰元 先生 寓內方脈

井樓醫外科花柳各等奇難雜症  
Yee Hong Lung 539 Carrall St. P. O. Box 342  
Phone Sey. 5984 Vancouver, B. C.

西湖酒樓廣告

西山爽氣。湖畔新晴。酒酌金樽。樓閣白玉。西園東閣。香凝十二欄杆。湖月江風。輝映三千紅粉。酒食俱備甘旨。樓宇極其軒昂。箇中酒綠燈紅。任爾評花品竹。凡屬嗜茶博士。不妨晝夜品評。愛酒仙人。更可醉吟酌酌。况夫風扇迎涼。夏能却暑。電灯光耀。夜照廣寒。玉饌則味擬郇厨。烹飪則法參袁譜。不特殷勤招待。更求時食適宜。豈必盼彼美于西方。洵稱極樂。聽絃歌于湖上。堪擬莫愁者也。諸君子是趨以來遊。本主人鵠立而延佇。

舖在片打街東二十三號半  
電話(詩摩)一九三六

雲西湖酒樓 同利 李初河 啓

雲西湖酒樓 同利 林杏舉 啓

一週紀念

本分堂設九月廿四號舉行一週年紀念慶典統請各埠全人屆期駕臨助慶指示一切惟冀惠然曷勝榮幸

Yee Hong Lung P. O. Box 342  
Carrall St. Vancouver, B. C.  
電話(詩摩)一九三六

自由車者注意

自由車者交通之利器也。昨日奔馳立巴。輪之發售。又為西商專利。我僑胞有自由車者。大不乏人。此等利權。久為西商壟斷。去本行有鑒于此。特向美國(FIRE STONE)伊亞士頓公司。購來大批立巴。輪。為僑胞利權。于萬一况該公司之立巴。輪。久為僑胞所稱贊。我僑胞亦久耳其名。若別公司比較。則行多三千英里。有奇。別的公司。之立巴。輪。僅行五千英里。則變為廢物。如用本行此等立巴。輪。最少則行八千英里。有奇。執輕執重。請君自有明判。而且本行將此等立巴。輪。最平之時。發售。如購者。因現金未便。可以。向本行。訂立。銀期。依期。照充。亦無不可。對於。僑胞。利權。兩者。不至。全失。故。曰。自由。車。之。僑胞。當。注意。焉。

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜顧歡迎

有自由車者注意

自由車者交通之利器也。昨日奔馳立巴。輪之發售。又為西商專利。我僑胞有自由車者。大不乏人。此等利權。久為西商壟斷。去本行有鑒于此。特向美國(FIRE STONE)伊亞士頓公司。購來大批立巴。輪。為僑胞利權。于萬一况該公司之立巴。輪。久為僑胞所稱贊。我僑胞亦久耳其名。若別公司比較。則行多三千英里。有奇。別的公司。之立巴。輪。僅行五千英里。則變為廢物。如用本行此等立巴。輪。最少則行八千英里。有奇。執輕執重。請君自有明判。而且本行將此等立巴。輪。最平之時。發售。如購者。因現金未便。可以。向本行。訂立。銀期。依期。照充。亦無不可。對於。僑胞。利權。兩者。不至。全失。故。曰。自由。車。之。僑胞。當。注意。焉。

手鋸

手鋸手鋸二物不獨木匠不可須臾離之器。且則為居家或出口。需要之品也。更進一步而言。之。諸君。滿載。皆。旋。時。亦。宜。購。此。物。備。歸。誠。為。吾。國。實。業。者。當。一。家。買。埋。兩。家。者。

鐵斧

潤。鋸。大。斧。和。取。柴。者。之。良。器。如。買。鋸。斧。時。請。認。明。非。著。名。之。公司。所。製。者。不。獨。不。能。事。半。功。倍。之。利。所。得。辛。苦。之。工。金。亦。甚。微。薄。可。不。慎。哉。本。鐵。行。為。業。取。者。著。想。特。選。辦。貴。路。志。昂。公司。并。鐵。近。公司。所。製。之。銅。鋸。為。最。有效。茲。已。辦。到。大。宗。大小。銅。鋸。大。斧。遠。近。馳。名。誠。非。虛。語。諸。君。惠。顧。無。任。歡迎。

大鋸

本鐵行現有大幫(仔人)樹仔大小厨刀發售  
MING WO HARDWARE CO.  
23 Pender Street East Vancouver, B. C.  
電話(詩摩)參七〇五

片打街東門牌二十三號  
明和鐵行總理黃昭立啓

廣東新聞

台山城之賭風

台山自受粵海潮所影響 賭徒以政府專注重於軍政 不暇旁及 遂乘間竊發 致各處賭博林立 間有不肖...

談時事慘遭殺身禍

江門烟酒店司稽查員陳凌 昨夏歷初十午 因公事往北 街 順道過粵茶居品茗 席間與友妄談國事 語多造謠...

開平公報電告被警摧殘

報界公會鈞鑒 本報于巧(十八日)三點鐘 突有赤坎警 察所長司徒 糾率警兵 入編輯部 硬將編輯胡公俊...

農夫捕獲五足蛤

台山四九區 有農夫伍某 昨日往田間操作 捕獲一蛤 (俗名田雞) 視之 四足之外 腹中尚有一足 其爪中...

澳門政府特別保護逃黨人

前香山縣吳鐵城 已由香山屬內逃往澳門 寓于荷蘭 園某處屋中 葡政府派出警員各一名 持槍在其門...

香港台山同德滙兌貯蓄按揭 銀業兼辦貨公司招股廣告

欲謀粵國之富強必先謀工藝之發達 粵國之富強必先求 經濟之活動 所謂經濟活動者 非粵國之中有若干之資...

所有招股簡章謹列於左

- (一) 定名 同德公司 (二) 宗旨 本公司專做滙兌貯蓄按揭銀業為宗旨并辦出 入口大宗貨物以為營業發達之補助...

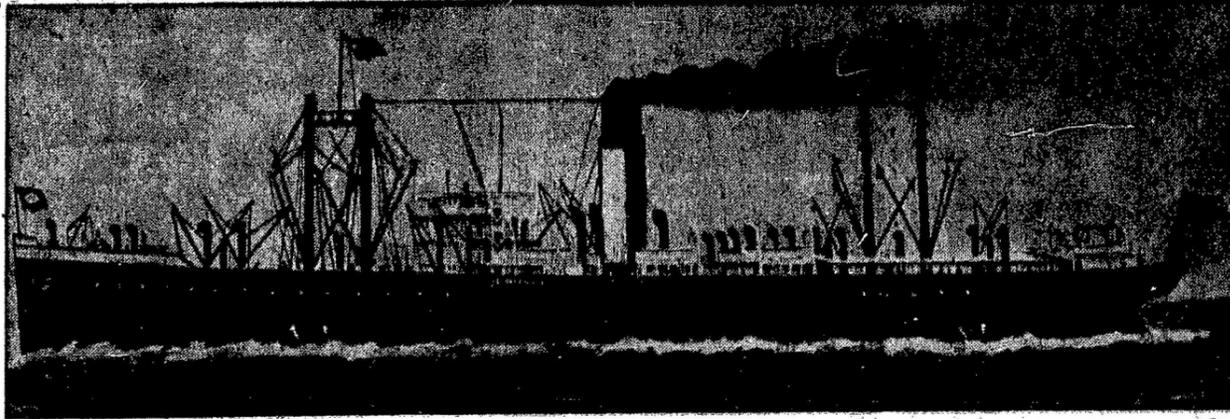
生意以期穩當 (戊) 本公司專辦祖國各項大宗貨物在粵高華支店發行 以現銀交易為宗旨除帳目外...

- 贊成人 谷如 樞 大治 堯 添賢 本湖 樹政 心佑 沛存 鴻 扶政 樞政 大運 炎政 潤政...

- 大策 煥成 俞 心祐 綏 谷如 我賢 沛存 榮偉 煥成 俞 心祐 綏 谷如 我賢 沛存 榮偉 煥成 俞 心祐 綏 谷如 我賢 沛存 榮偉...

藍烟通輪船公司

本公司現將各輪船開改長從新修飾擴闊大艙客位... 價目 二號位 一百零五元 戰費在內 大艙位 五十元 八元



由城埠 開往香港 港船期 (船名) (船期) 列左 益臣 七月十三 斜路比利 八月三號 千打利士 八月廿四 布地勞士 九月十四 益臣 十月十二 斜路比利 十二月式號 千打利士 十二月廿二 布地勞士 十二月十四

代理人 城埠均安號 馬進同啓 雲埠均安棧 馬駿同啓

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880 V. ANCOUVER, B. C. QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378 529 Cormorant St. Victoria B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 告廣司公路鐵亞晏詩

來往搭客諸君注意 本公司之新式客卡 均用鋼製成 其堅固快捷實為全球之冠 其所經之平坦路程 及所過之美景實 非他公司可能及 其招待之懇熱行李 之週到及代理人 之歡迎確非別鐵 路家可能做到 旅行諸君留意留意 本公司謹啓

(下列期車往來將茲) (鐘分五十四點七午下日每開巴高溫由) (埠到鐘分十二點八午上日每巴高溫到)

華英高雲 告廣棧客英華

WAH YUNG ROOMS No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B. C.

本客棧開設有年同胞 駐足咸稱利便今特加 改良從新修飾床褥新 鮮地方雅潔空氣充足 光線通明夏則清風徐 來冬則氣龍烘煖廳 內外均有冷熱水喉時 常取用甚便并有自 由車接載客商往來諸 君子筵肯適我本主人 優禮歡迎 本棧在片打街東一百零五號 電話(矢毛)六八二三 司理人 羅齊恬 伍時令 啓

通信處 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C. 兩廣中醫藥學堂 李鶴齋內外方脈寓城多利埠安和堂

華兆自由 客車公司

本公司為便利 僑胞往來往交通 起見特置超等客車 自由客車三架每架 能乘七八人宜且堅 固快捷照料妥當駕 駛人嫺熟不致意外 之虞如蒙 賜顧厚 禮歡迎價錢極之相 宜電話傳來不分日 夜隨時應命 電話 矢磨 四三八五 門牌片打街街號

英昌隆

Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria 快換異常代理 郵船客位料理周 久蒙梓里嘉許云 生意日見起色實 改良諸君留心光 臨 英昌隆 司事人 李進啓

廣濟堂 跌打散 跌打膏 跌打丹 跌打油 跌打酒 跌打藥 跌打丸 跌打散 跌打膏 跌打丹 跌打油 跌打酒 跌打藥 跌打丸

內外方脈 新統 脈方外內 脈方外內 脈方外內 脈方外內

由粵老店存心軒造來膏丹丸散 治症列左 恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 腦中驚悸 胆怯心慌 每失常性 癱瘓形狀 目睛無力 視物昏眩 日間眼倦 夜不安床 憂慮太多 思想無窮 面無血色 頭暈枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 胸膈伏燥

補骨不良無妨電照 小兒名信良前月在大埠市作噴街被自由車撞倒折斷右腿 骨節即車往急醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用 電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家坭將下身由肚臍 之下至脚板全纏細實只留二便小便越一禮拜再用電影之 其骨更歪腫痛益劇弟正值食不安務復無措備問醫生如 何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉粘正其骨然後縫 番惟腹內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住 室求曹統新先生診治用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往 止腫消腫除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往 西醫處再用電影照之弟意重在想先生眼見其骨那處未正 加以手法誰知曹由西醫照見高聲喝其骨十分正當次由 弟看之果然無錯三由先生看之決其骨完全弟時心安 過膝感謝莫銘述求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟 知先生內科學問遠超黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死 而復活至今為錫子之骨尤知先生生理跌打有冠羣流之 妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉 寓大埠市作噴街一千一百零六號永源泰順昌周敬啓







# 雙無下天病百柳花醫南樹姚

**膏丹丸散經驗異常**  
**統治花柳搜骨丹** 每盒五圓  
**五淋白濁止痛丸** 每盒四圓

**三參補腎丸** 每盒五圓

## 花柳專科



此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在星洲大馬路，交通便利，歡迎各界人士光臨。

本藥房設在星洲大馬路，交通便利，歡迎各界人士光臨。凡患花柳毒症者，不可不備。本藥房設在星洲大馬路，交通便利，歡迎各界人士光臨。

**恭頌良醫**  
 大國手姚樹南先生，醫術高明，活人無數。凡患花柳毒症者，經其診治，無不藥到病除。特此鳴謝，以表感激之情。

**廿餘年花柳症一掃而清**  
 本藥房專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在星洲大馬路，交通便利，歡迎各界人士光臨。

**神效救急症雜難奇種各醫丹膏搜骨丹**  
 本藥房專治各種奇難雜症，藥到病除。凡患此症者，不可不備。本藥房設在星洲大馬路，交通便利，歡迎各界人士光臨。

**城埠致公總堂**  
 新立公堂定期開幕。本堂為服務僑胞，特設公堂，定期開幕。歡迎各界人士光臨。

**城埠致公總堂通告**  
 本堂為服務僑胞，特設公堂，定期開幕。歡迎各界人士光臨。

**寓客注意**  
 本旅館設有各等客房，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。

**新圖軒廣告**  
 本軒主人啓。本軒專營各種文具、書籍，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨。

**域埠致公總堂通告**  
 本堂為服務僑胞，特設公堂，定期開幕。歡迎各界人士光臨。

**遠東酒樓新張廣告**  
 本酒樓環境優雅，菜餚精美，服務周到。歡迎各界人士光臨。

**劉日初醫生自製搜骨丹丸散發售**  
 本藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在星洲大馬路，交通便利，歡迎各界人士光臨。

**金山華英書公司**  
 本公司專營各種書籍、文具，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨。